

* NATURRESERVAT

Välkommen till Halen

Du befinner dig i gamla snapphanebygder på gränsen mellan Skåne och Blekinge i en trakt som ibland kallas "Sveriges sydligaste vildmark". Här ligger Halens naturreservat som omfattar delar av Blekinges största sjö och skogarna öster om sjön. Reservatet erbjuder goda möjligheter för friluftsliv – såväl härliga skogspromenader som paddelturer och övernattnig i vindskydd.

Populärt friluftsområde. Området är väl anpassat för det rörliga friluftslivet med rastplatser, vindskydd, motionsspår samt vandrings- och ridleder. Halens camping är en av flera lämpliga utgångspunkter för utflykter i terrängen. Vandrare kan följa Blekinge- och Skåneleden och kanotister kan paddla vidare i sjösystemet som även omfattar sjöarna Immeln, Filkesjön och Raslången.

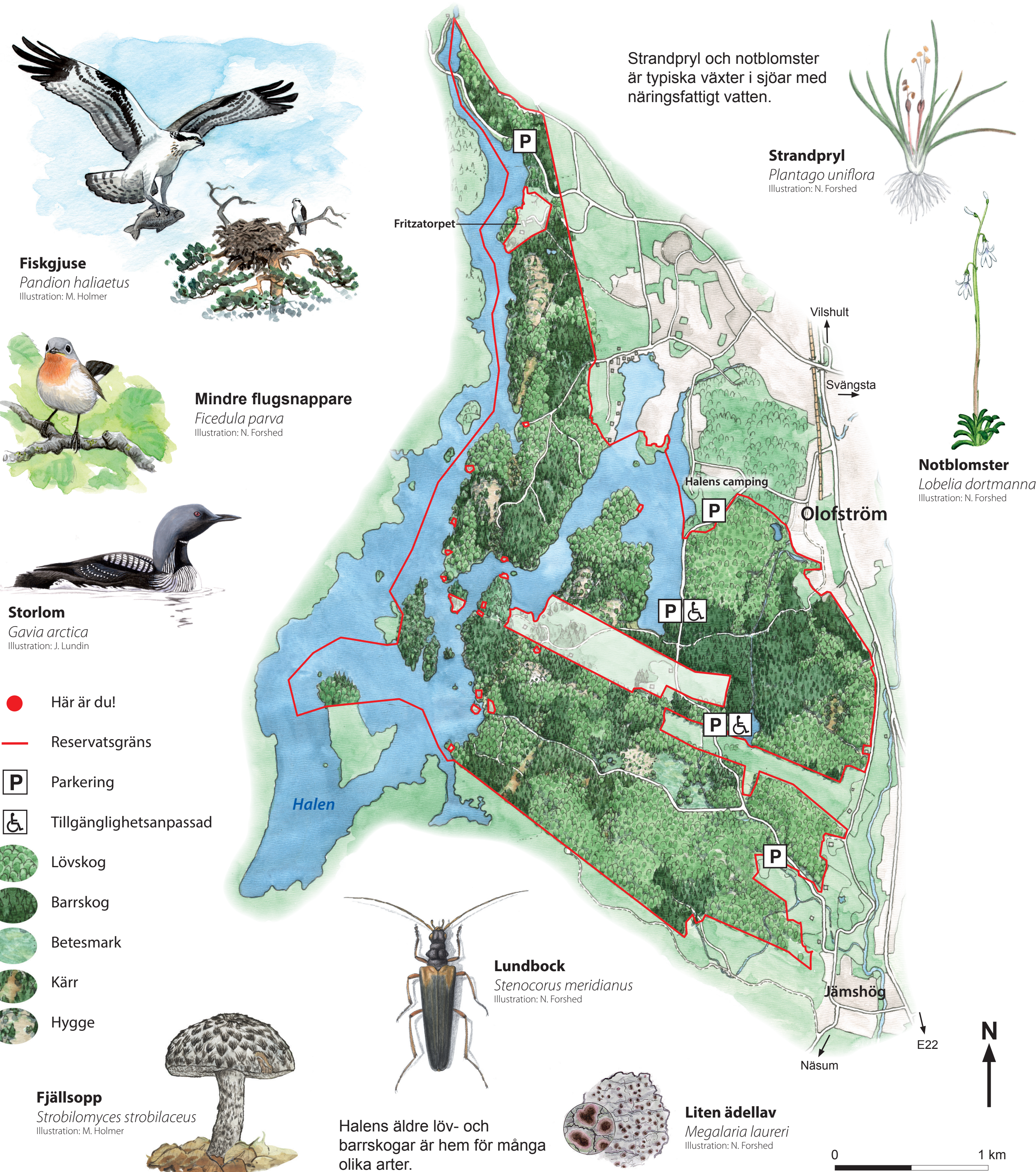
Fiskesjö. I den stora sjön Halen lever ett tital olika fiskarter. En av dessa är "Immeln-öringen", en insjölevande öring som leker i de korta strömmarna inom sjösystemet. Andra fiskar är abborre, braxen, gädda, löja, mört, regnbåge, sik, sutare och ål.

"Fiskande fåglar". Under sena vårvällar och nätter ljuder storlommens vemodiga sång, ett av den svenska naturens mest säregna läten. Lommen är en mästersistmare som kan simma flera hundra meter under vattnet i jakt på fisk. En annan fågel med fisk på menyn är fiskgjusen. Både storlom och fiskgjuse är känsliga för störningar och lämnar boet när människor kommer nära. Undvik därför att störa dem på deras häckningsplatser!

Gamla och unga skogar. I naturreservatet finns äldre bok-, ek- och tallskogar med naturskogskaraktär. Det finns även brukade skogar av varierande ålder. Fågellivet är rikt med arter som mindre flugsnappare, göktyta, mindre hackspett, gröngöling, spillkråka, nattskär, skogsduva och nötkråka. Bland svampar och lavar finns rutkremla, fjällsopp, bronssopp, kandelabersvamp, oxtungssvamp, bokvårtlav, rosa lundlav och liten ädellav.

 Welcome to Halen Nature Reserve – a forest and lake landscape with excellent opportunities for hiking, fishing and canoeing. The area offers bridle paths, footpaths, illuminated tracks and hiking trails, including parts of the long-distance trail Blekingeleden. Parts of Lake Halen, the largest lake in Blekinge, are included in the nature reserve. The area is home to many birds, including lesser spotted woodpecker, spotted nutcracker, black-throated diver and osprey.

 Willkommen im Naturschutzgebiet Halen – einer Wald- und Seenlandschaft mit ausgezeichneten Wander-, Angel- und Paddelmöglichkeiten. Hier gibt es Reitwege, Spazierwege, beleuchtete Trimpfpfade und Wanderwege sowie einen Teil des Fernwanderweges Blekingeleden. Der Halen, der größte See in Blekinge, liegt teilweise im Naturschutzgebiet. Hier leben viele Vögel, darunter Kleinspecht, Tannenhäher, Prachtaucher und Fischadler.



Föreskrifter

Du är välkommen att besöka Halen, men tänk på att det inte är tillåtet att:

- skada mark eller bottnar, förstöra eller skada fast naturföremål eller ytbildning,
- borra, hacka, spränga, rista, gräva, måla eller på något sätt skada berg, jord eller sten, eller att omlagra eller bortföra sten,
- vaska efter guld eller på annat sätt bedriva mineralutvinning,
- skada stennmurar, odlingsrösen eller andra kulturhistoriska lämningar,
- otillbörligt störa djurlivet,
- fanga eller insamla växter, svampar eller djur på sådant sätt att deras biotoper eller reproduktionsmiljöer skadas eller förstörs,
- skada levande eller döda träd och buskar, bortföra eller elda död ved, eller gräva upp växter,
- plocka mossor, lavar eller vedlevande svampar, annat än vad som rimligen behövs för arbetsställning,
- plantera, så eller sprida växter, djur, svampar eller andra organismer,
- medföra okopplad hund. Det är tillåtet att ha okopplad hund inom särskilt markerade hundrast- och hundbadplatser samt vid organiserad hundverksamhet inom särskilt utpekade träningsområden, under förutsättning att de hålls under sådan tillsyn att de hindras från att springa lösa utanför berörda områden,
- framföra fordon, rida eller cykla annat än på vägar upplåtna för fordonstrafik. Ridning och cykling är också tillåtet på för ändamålen särskilt anvisade leder,
- parkera eller ställa upp husbil, husvagn, släpvagn eller liknande annat än på särskilt anvisade platser. På dessa platser får de ställas upp högst ett dygn,
- tälta eller på annat sätt slå läger mer än ett dygn på ett och samma ställe,
- förtöja eller lägga upp båt eller annan vattenfarkost mer än högst ett dygn på ett och samma ställe,
- göra upp eld annat än på särskilt iordningställda grillplatser,
- Du behöver tillstånd för att:
 - bedriva vetenskaplig forskning som omfattar provtagning, markering, fallfångst, installation av utrustning eller liknande. Insamling med destruktiva metoder, till exempel att substrat förstörs, är förbjuden,
 - nyttja området för tävling, övning, evenemang eller annan organiserad verksamhet som kan verka störande på naturen eller på allmänhetens friluftsliv,
 - sätta upp tavlå, plakåt, affisch, skylt, ledmarkering, inskrift eller därmed jämförlig anordning, annat än tillfälligt (högst en vecka) i samband med jakt eller organiserad natur- eller friluftslivsaktivitet.

§ Regulations

You are welcome to visit Halen, but remember that it is not permitted to:

- damage land or aquatic bottoms, or destroy or damage fixed natural objects or surface formations,
 - bore, cut, blast, carve, dig, paint or in any way damage bedrock, soil or stone, or rearrange or remove stones,
 - pan for gold or in any way carry out mineral extraction,
 - damage stone walls, clearance cairns or other culture-historical remains,
 - unduly disturb wildlife,
 - catch or collect plants, fungi or animals in ways that damage or destroy their habitats or reproductive areas,
 - damage living or dead trees or shrubs, remove or burn dead wood, or dig up plants,
 - pick mosses, lichens or wood-living fungi, except in reasonable amounts for species determination,
 - plant, sow or distribute plants, animals, fungi or other organisms,
 - bring unleashed dogs. It is permitted to let dogs off the lead within designated dog parks or dog-friendly beaches and in connection with organised dog activities within specially designated training areas, provided that they are kept under supervision and not allowed to run loose outside the areas concerned,
 - drive vehicles, ride horses or cycle other than on vehicular roads. Horse riding and cycling is also permitted on specially designated trails,
 - park or set up campers, caravans, trailers or similar other than in specially designated places, and there not for more than 24 hours,
 - put up a tent or in other ways encamp for more than 24 hours in the same place,
 - moor or pull up boats or other water craft for more than 24 hours in the same place,
 - light fires other than in specially designated barbecue areas.
- You need a permit in order to:
- carry out scientific research which involves sampling, marking, trapping, installing equipment or similar. Collection using destructive methods, for example destroying substrate, is forbidden,
 - use the area for competitions, training, events or other organised activities which may disturb the countryside or public outdoor recreation,
 - put up boards, placards, posters, signs, waymarkers or similar, or make inscriptions, other than temporarily (maximum one week) in connection with hunting or organised outdoor recreational activities.

§ Bestimmungen

Sie dürfen Halen gern besuchen, aber denken Sie daran, dass es verboten ist.

- Böden oder Gewässergründe zu schädigen oder feste Naturobjekte oder Oberflächenbildungen zu zerstören oder zu schädigen,
 - zu bohren, zu hacken, zu sprengen, Ritzungen vorzunehmen, zu graben, zu malen oder Felsen, Böden oder Steine auf andere Weise zu beschädigen oder Steine umzulagern oder zu entfernen,
 - Gold zu waschen oder der Mineralgewinnung auf andere Weise nachzugehen,
 - Steinmauern, Leeseitehaufen oder andere kulturhistorische Überreste zu schädigen,
 - wild lebende Tiere auf ungebührliche Weise zu stören,
 - Pflanzen, Pilze oder Tiere auf solche Art und Weise zu fangen oder zu sammeln, dass ihre Biotope oder Reproduktionsräume geschädigt oder zerstört werden,
 - lebende oder tote Bäume und Sträucher zu schädigen, Totholz zu entfernen oder zu verbrennen oder Pflanzen auszugraben,
 - abgesehen von einer angemessenen Menge zur Artbestimmung Moose, Flechten oder holzbewohnende Pilze zu pflücken,
 - Pflanzen, Tiere, Pilze oder andere Organismen zu setzen, zu säen oder zu verbreiten,
 - Hunde frei laufen zu lassen. Unter der Voraussetzung, dass sie beaufsichtigt und daran gehindert werden, außerhalb der betreffenden Gebiete frei herumzulaufen, ist es erlaubt, Hunde in speziell markierten Hundezonen und an speziell markierten Hundebadestränden sowie bei organisierten Hundeaktivitäten innerhalb speziell ausgewiesener Trainingsbereiche von der Leine zu lassen,
 - abseits von Straßen, die für den Kraftfahrzeugverkehr freigegeben sind, Fahrzeuge zu benutzen, zu reiten oder Fahrrad zu fahren. Reiten und Radfahren ist auch auf Wegen erlaubt, die für diese Zwecke speziell ausgewiesen sind,
 - zu parken oder Wohnmobile, Wohnwagen, Anhänger oder Ähnliches außerhalb speziell ausgewiesener Plätze aufzustellen. Auf diesen Plätzen dürfen die Wagen höchstens 24 Stunden aufgestellt werden,
 - länger als 24 Stunden an ein und demselben Ort zu zelten oder sein Lager aufzuschlagen,
 - Boote oder andere Wasserfahrzeuge länger als 24 Stunden an ein und derselben Stelle zu vertäuen oder aufzulegen,
 - außerhalb speziell vorbereiteter Grillplätze Feuer zu machen.
- Sie brauchen eine Erlaubnis, um
- wissenschaftliche Forschung zu betreiben, die Probenahmen, Markierungen, Jagen mit Fallen, Installieren von Ausrüstung oder Ähnliches umfasst. Das Einsammeln mit destruktiven Methoden, zum Beispiel die Zerstörung von Substrat, ist verboten,
 - das Gebiet für Wettkämpfe, Übungen, Veranstaltungen oder andere organisierte Aktivitäten zu nutzen, die sich störend auf die Natur oder auf die Freizeitaktivitäten und die Erholung der Menschen auswirken können,
 - außer vorübergehend (höchstens eine Woche) in Zusammenhang mit der Jagd oder mit organisierten Natur- oder Outdoor-Aktivitäten Tafeln, Plakate, Poster, Schilder, Wegweiser, Inschriften oder damit vergleichbare Vorrichtungen anzubringen.

Halen naturreservat bildades ursprungligen 1972. Reservatet är 809 hektar varav 638 hektar är land. Syftet med reservatet är att tillgodose allmänhetens möjligheter till friluftsliv, bevara biologisk mångfald samt bevara, vidareutveckla, värda och bitvis återställa värdefulla naturmiljöer. Delar av området ingår i EU:s nätverk Natura 2000.

Reservatet förvaltas av Länsstyrelsen i Blekinge (naturvård), telefon 010 - 224 00 00 och Olofströms kommun (friluftsliv), telefon 0454 - 930 00.



© Produktion: NATURCENTRUM AB | Stenungsund 2009, uppdaterad 2019. Karta: C. Lindkvist.